



hamboorg.city

دراوم یارب یگدامآ — Patientenverfügung یرارطضا

عقوم هب ار دوخ یکشزپ یاهوزرآ هونوگچ و تسامهم ارچ، تسیچ Patientenverfügung دینک دنتسم.

Deutsche Begriffe: Patientenverfügung | Vorsorgevollmacht | Betreuungsverfügung |
Notfallausweis | Selbstbestimmung

تسیچ Patientenverfügung؟

ار یکشزپ تامادقا مادک دینکی صخشم نآ رد هک تسایدنس **Patientenverfügung** (الثم) دیریگب میمصت دوخ دیناوتن رگید هک یتروص رد — دینکی درای دیه اوخی (لقع لاوز، یشو هی، هثداح، دیدش یرامیب دروم رد).

و (§ 1827 BGB) **تسامهدش میطنت نوناق طسوت** Patientenverfügung، ۲۰۰۹ لاس زا **تسامروآمازلان** اتسرپرس و ناکشزپ یارب.

تسامهم ارچ؟

میمصت امش نامرد هرابرد **ناتسرپرس و ناکشزپ**، Patientenverfügung نودب لومعم یریگرد یاهتییعقوم. دیتساوخی امش هک یاهونوگ هب ن بلغا و — دیریگی:

- یعونصم هیذغت، یسفنت هاگتسد — **رمع لیوطت تامادقا**
- یبلق تسایا سپ — **یبلق یایحا**
- دوبهب دیم نودب دیدش یرامیب رد — **هژیو یاهتبقارم یکشزپ**
- گرم زا سپ اضعا یاده — **اضعا دنویپ**

درداد دوجو یگدامآ تامادقا مادک؟

دینوریم مهاب هک درداد دوجو مهم دنس هس:

1. Patientenverfügung

- (نامرد اب تقف اوم مدع و اههت ساوخ) دنکی میظنت ار یکشزپ تامادقا •
- تساربتعم دیریگب میمصت دوخ دیناوتن رگید رگا طقف •
- (اضما + یپاچ ای هتشنونتسد) دشاب یبتک دیاب •
- دوشیم هیصوت یکشزپ هرواشم اما — تسین یمسر دانسا رتفد هب زاین •

2. Vorsorgevollmacht

- دیریگب میمصت امش یاج هب هک دنکی می نییعت ار دمتمع درف کی •
- نکسم ، تاماقم ، تایلام ، تشادهب : هب طوبرم •
- — دنکی می نییعت ار تسرپرس کی **یتسرپرس هاگداد** ، Vorsorgevollmacht نودب •
!دشاب هبیرغ دناوتی
- (یرورض یکناب تالماعم و کلم یارب بلغا) **یمسر دانسا رتفد قیدصت** : هیصوت •

3. Betreuungsverfügung

- هتشان دنم آردشیپ رگا دنکی نییعت تسرپرس ار **یسک هچ هاگداد** دنکی می صخشم دیشاب •
- تسرپرس **دیهاوخیمن ار یسک هچ** دینک صخشم نییچمه دیناوتی •

دشاب هتشان دیاب هچ Patientenverfügung

یکشزپ یاهتی عقوم

تساربتعم امش میمصت اهتی عقوم مادک یارب دیهد حرش **صاخ روطب**

- (یاهن هلحرم رد ناظرس لثم) **نامرد ریذپان یرامیب ینایاپ هلحرم** •
- (تلاح ، هتفرشیپ لقع لاوز لثم) **یریگمیمصت ییناوت یمئاد نترفر تسد زا** (یهایگ) •
- (دیش هتداح ، یبلق تسی لثم) **یرارطضا یکشزپ طیارش** •
- یمئاد یشوهب اب **یزغم بیسا** •

نامرد یاههت ساوخ

دینکی در ای دیهاوخیمن ار ریز تامادقا ای دینک صخشم تی عقوم ره یارب

مادقا	هنومن
یبلق یایح	نویسالی ریبی فید ، یبلق ژاسام
یعونصرم سفنت	هژی و یاهت بقارم رد یسفنت هاگتسد

مادقا	هنومن
یعونصم هیذغت	مرس، هدعم هلول
زیلاید	یعونصم هیلک هیفصت
کیتویبیتنآ	ییاهن هلحرم رد هیرلاتاژرد
نوخ لاقتنا	دیدش یزیرنوخ رد
درد نامرد	یکشزپ) دده شهاک ار رمع تسانکمم رگا یتح (ینیکیست
اضعا یاده	یزغم گرم دییات زا سپ

یصخش یاهشزرا

ار امش یاههتساوخ ناتسرپررس و ناکشزپ ات دیهد حیضوت ار دوخ یصخش یاهشزرا
دندنک کرد رتهب:

- دراد ینعم هچ امش یارب یگدنز تیفیکی
- درادن نتسیز شزرا یگدنز کی امش یارب ینامز هچ زا
- دندنکیم افیای شقن هچ یگنهرف ای ینید یاهرواب
- دیدراد یصاخ تامادقا زا سرت ایآ

ممنک تسرد Patientenverfügung هنوگچ

یناسرعالطا ۱ — هلحرم

- نتم یاهوگلا و ناگیار روشورب — (bmj.de) لاردف یرتسگداد ترازو
- اهمرف و اهامنهار — هندنک فرصم زا تیامح زکرم
- دده حیضوت ار یکشزپ یاههبنج دناوتیم امش یمومع کشزپ — یکشزپ هرواشم

نیودت ۲ — هلحرم

- دیریگب هرواشم ای (BMJ روشورب) دینک هدافتسا نتم یاهوگلا زا
- ("ینعمیب نامرد مه اوخیم نتم": هن) دینک لومرف صاخ روطب
- دیهد حیضوت ار هدش در/هدش هتساوخ تامادقا و اهتییعیقوم

اضما ۳ — هلحرم

- دنتسه یمازلا اضما و خیرات
- (تسانکمم اما) تسین مزال یمسر دانسا رتفد دییات

- (تقاضای بانوان دیات) دوشیم هیصوت کشزپ یاضما

یناسرعالطا و یرادهگن — ۴ هلجرم

- (ایسرتسد لباقی ناسآ) دیراد هاگن هناخ رد ار لصا
- دیتسرفب ناکیدزن، کشزپ، راددمآردشیپ: یارب ار اهیپک
- (دراد رارق دنس هک ییاج) دینک لمح لوپفیک رد ار یناسرعالطا تراک
- (هنزه: ۱۳-۲۰: zvr-online.de) لاردف یمسر دانسار تافد قاتا رد تبث — یزکرم تبث
- دننک یسررب دنناوتیم اهناتسرامیب و اهاگداد — (€)

مظنم یناسرزورب — ۵ هلجرم

- دینک یسررب لاس ۲-۳ ره ار دنس
- دینکیم تیمح دوخ یاههتساوخ زا هک دنکیم دیات — خیرات اب دیدج یاضما
- دهه قیبطت ار نتم (قالط، دیدش یرامیب لثم) یگدنز طیارش ریغت رد

اههنزه

تمدخ	هنزه
دینک تسرد ار Patientenverfügung دوخ	ناگیار (BMJ یاهوگلا)
یکشزپ هرواشم	€ ۰-۵۰ (هرواشم ناگیار ناکشزپ زا یرایسب) (دندهدم)
یمسر دانسار تافد دیات	€ ۶۰-۱۰۰
نیالنآ تبث	€ ۱۳-۲۰ (راب کی)
(مرف + هرواشم) هندنک فرصم زا تیمح زکرم	€ ۱۰-۳۰

ندوب ربتعم

- دینکن وغل ار نآ هک تساربتعم ینامزات دنس — اضقنا خیرات نودب
- تیمسر نودب یتح، یبتک ای یمالک — نامز ره رد وغل لباقی
- هب لاس ۱۸ زا اهنت) دننک تسرد یربتعم Patientenverfügung دنناوتیم ناناوجون (دعب)
- دنکیم تیوقت ار یروآمزل (خیرات + دیدج یاضما) مظنم دیات

اههبریغ یارب تایصوصخ

آی Patientenverfügung رتسا ربتعم جراخ رد

- Patientenverfügung آلامع یناملآ رتسا ربتعم **ناملآ رد طقف** آلامع یناملآ
- هدشن نیمضت اما، دوشیم هتخاننش تیمسر هب بلغا **EU یاهروشک** رد
- (امش یردام نابز + یناملآ) دینک تسرد **هنابزود هخسن**: هیصوت

یگنهرف و ینید یاههبنج

- تسا شحب دروم اضعا یاده، دنتسه تیمامح دروم بلغا رمع لیوطت تامادقا: **مالسا**
- دوشیم هتفریذپ نامرد نایاپ رد یراتخم دوخ: **تیحیسیم**
- دراد ییالاب شزرا رمع لیوطت: **تیدوهی**
- گرم هب کمک دروم رد فلتخم یاههگدید: **مسودنه/مسیدوب**

زا رطن فرص — دراذگی مارتحا ار امش **یصخش میصت** Patientenverfügung: **مهم**
یبهم تاروتسد.

تاکن

1. دینک تسرد نالانیمه — دینک تسرد نالانیمه، دیوشن رامیب رطتنم — دینک تسرد نالانیمه
دتفیب قافاتا

2. Vorsorgevollmacht Patientenverfügung هزادناهب لقادح — **دینکن شومارف** ار
تسا

3. دینک شحب و اب هنادازآ ار دوخ یاهوزرآ — **دینک ریگرد** ار دمتعم درف

4. دینک نشور ار یکشزپ تاحالطصا — **دیریگب هرواشم** دوخ کشزپ زا

5. دوش ادیپ زیچ همه یرارطضا طیارش رد ات — **دینک لمح** ار **یناسرعالطا تراک**

تنامض نودب تاعالطا مامت ۲۰۲۶ سرام: تیعضو ---